

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.

Vancouver 4, B.C. Friday December 2 1955 Vol. 17, No 172 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	零售每份七仙
每月	五元五角
三個月	十五元
半年	三十元
全年	六十元
廣告費	另議

中華民國四十四年十二月二十二日 星期五
第六千五百零九號

美國總統要蔣介石 勿用否決權破壞加議

加國首席代表馬丁晤蔣廷黻 談論該提議後謂成功希望高

紐約。聯合國二日加拿大社電。據此間外交界披露之消息。美國總統愛德華。今日第三次將其請求書交給蔣廷黻。請求蔣廷黻政府。在聯合國代表。切勿用否決權來阻止外蒙古之加入聯合國。而將整個加拿大十八國會員之提議。完全破壞云。

據稱。愛德華總統。此次之請求書。係於其時之白宮星期一發出。通過外交途徑而交給蔣廷黻。

臺灣國方星期一謂。國方政府首席代表。可能在安全理事會時。運用否決權將外蒙之會員資格否決之。但彼並未言明。是否連其他四個共產國家。亦用否決權。

臺灣國方駐聯國首席代表蔣廷黻。會於今日下午。在大會之特別政治會議中。發表其對會員資格之言論。很可能在該會議中。彼會將蔣廷黻之言論。發表其對蔣廷黻之提議。當不會很清楚地表示出蔣廷黻之意見。

加拿大之衛生部長馬丁。亦係加國駐聯國之首席代表。於提出加拿大之提議後。曾與蔣廷黻會晤。事後對記者謂。對於蔣廷黻之提議。並未失望。而且很有希望云。

星期四。加拿大首席代表馬丁。向各會員呼籲。將彼等之情感暫時放開。而用理智考慮。承認事實。在政治現實中。准許十八國加入聯合國會員。

加拿大之提議。係由十七個其他之國家。一齊支持者。馬丁部長謂。十八國加入聯合國。係表示出聯合國並非代表世界。而係代表整個世界之組織。

英國首次支持加國提議 同時指責蘇以否決威脅

馬丁代表繼續謂。雖然加拿大明知此等國家。破壞加入後。必會增加聯合國內部之分裂。然而。此不能不而承認事實。承認整個世界之存在。現在聯合國只係代表世界之組織。故此。希望各會員國。亦須承認此事實。打自一九五〇年以來之會員國問題。

此次英國曾贊成及支持加拿大之提議。先期。英國雖然贊成加國之提議。但是並未言明支持。今大英國駐聯國之首席代表狄通謂。英國之主要目的。係想衝破新國入會之僵局。當亦支持加國之提議。

狄通謂。英國贊成十八國加入聯合國為會員。但此種意見。並不能代表絕對妥善之提議云。

同時彼指責蘇聯。用否決權來威脅西方支持之拾三國。彼謂。蘇聯之態度。簡直係一種放任態度。

蘇聯代表贊成加國提議。對蘇聯而言。蘇聯代表對蘇聯之提議。絕對支持。但對指責美國反對某國加入。蘇聯代表謂。在聯合國下。應以大多數制度不同之國家加入聯合國。係一種歧視行為。在聯合國下。應以大多數制度不同之國家加入聯合國。

彼隨後提出補充加提議之點。該點為。凡被考慮加入聯合國之國家。應儘量提名。但加拿大之提議。則只有俄國等國家。無內部糾紛而又較妥善始可能。故此。他謂。加拿大必反對蘇聯之補充提議云。

蘇聯代表贊成加國提議 指責美國反對某國加入

蘇聯代表謂。蘇聯代表對蘇聯之提議。絕對支持。但對指責美國反對某國加入。蘇聯代表謂。在聯合國下。應以大多數制度不同之國家加入聯合國。係一種歧視行為。在聯合國下。應以大多數制度不同之國家加入聯合國。

彼隨後提出補充加提議之點。該點為。凡被考慮加入聯合國之國家。應儘量提名。但加拿大之提議。則只有俄國等國家。無內部糾紛而又較妥善始可能。故此。他謂。加拿大必反對蘇聯之補充提議云。

中共參加世運 日本東京二日美

日本東京二日美聯社電。北京電台廣播。中共願參加第十六屆世界奧林匹克運動會。與菲律賓足球隊對抗云。

台北。二日路透電。一名國方政府發言人今日謂。國方政府。未施行其運用否決權。否決十八個新會員國加入聯合國前。已預備考慮。對共黨外蒙古人民共和國加入聯合國。及對蘇領緬甸兩人之遊抵緬甸。

西方對蘇聯 對東德事互責

柏林一日美聯社電。東德共產黨政府今日公佈。四強佔領柏林之法律地位。已不復存在。

東德共產黨官方報章謂。現在德國已經獨立。故此。四強佔領時期已成歷史殘跡。

蘇聯反對西方之提議。謂。蘇聯已在真正和平中。准許東德為獨立之國家。故此。東柏林。亦由蘇聯手中交給東德。而由東德政府管理。柏林現在已非佔領區。而成為東德之首都云。

西方國家。昨日與蘇聯駐東德大使。會商數小時。指責蘇聯背棄四強協定。而將東柏林交還東德。美國並指責蘇聯。要求蘇聯負責美國在東柏林及其他地方之僑民安全。

而蘇聯大使之反應。謂。蘇聯既承認東德為獨立自治之國家。在情理上。應將領土交還東德。但四方方面。應給予西德政府獨立自治。另方面則仍駐軍在該處所謂獨立國家之土地上。簡直係無理事實。不能相稱。實為世人恥笑云。

西方三強。仍然 駐於柏林。直德德總統 一後為止。

簡大使在此間向蘇聯要求。暫時不要終結佔領區之行動。至少東柏林亦要由蘇聯控制。簡大使謂。英美法三國已決定。在德國仍未達統一之前。不會終止柏林佔領之狀態云。

埃及又衝突 耶路撒冷。二日美

耶路撒冷。二日美聯社電。埃及與以色列邊境之衝突。昨日又發生劇烈之戰爭。雙方互相開火。直至昨日午夜始停止。

雙方互相指控對方首先開火。現在仍在調查中云。

西德仍隨西方 西德。波昂二日路

西德。波昂二日路透電。西德下議院。今日對波昂通過。雖然四外長會議失敗。但西德仍願意跟隨西方三強之此例之內云。

三強仍然 駐軍柏林

柏林。二日美聯社電。美國大使簡寧說。仍願意跟隨西方三強之此例之內云。

台灣對出國 留學生近訊

台北。壹日合衆社電。此間今日宣佈。凡海外僑生。港澳學生包括在內。若申請出國留學。均給予護照云。

同時補充謂。凡適合服役年齡。或已受軍事訓練。作為後備隊及被國際救濟學生。不在此例之內云。

郭沫若率科學訪問團 抵達東京作首次訪問

日本。東京二日路透電。由中共最高級之科學家十五人所組成之科學訪問團。第一次到日本訪問。已經於十二月一日(星期一)由北京乘搭飛機。抵達此間作二十日之訪問。

該科學訪問團。係由科學院院長。政治協商會中央委員會副主席。及國務院副總理郭沫若所領導。

彼等曾在於日本各地參觀各大學。及其他之實驗室。研究院等。該科學訪問團。係由日本科學研究院之邀請而來。

舉定候選市 卑詩省各市府

卑詩省各市府。於二月拾四日。競選候選人。昨日已截止登記。雲埠參事會。教育局。公園局等競選人。共有廿九名。故屆時當有一番熱烈競選運動。此外北雲埠市長。斯。與夫李沙板區區首麥斯。已不須競選而得連任云。

美上議院軍委 往台視察

台北。一日合衆社電。美國上議院軍事委員會。今日秘密乘機。飛往台灣視察。彼等。往香港訪問。彼等。往香港訪問。彼等。往香港訪問。彼等。往香港訪問。

打破歷年紀錄 十一月天時

據雲高華埠天文台紀錄員公佈。過去拾一月間天時。乃歷年各項紀錄最高者。降雪有六寸。打破一九四五年之紀錄。平均每日降雪三寸八分。平均紀錄僅有寸四分。過去溫度平均有四拾三度。今年平均僅得三拾七度。今年十月拾四日之十度最低紀錄。亦以一九〇九年之紀錄。一九〇九年之紀錄。一九〇九年之紀錄。一九〇九年之紀錄。

城埠天然煤管 五月興工建築

城埠。麥拿煤氣管公司經理。昨日宣佈。建築天然煤管工程。將於五月興工。

天氣報告

據天文台報告。今日天陰。午後漸天晴。最低溫度三十八度。最高溫度四拾五度。明日陰雲遮。晚間下雨。溫度最高四十五度。最低三十五度。全加最高溫度為城埠四十九度。最低為維多利亞零下十度。

卡氏攻西 遠長國英比化文史緬甸 遠長國英比化文史緬甸

緬甸。仰光二日美聯社電。蘇聯共產黨書記長卡魯斯。今日在東南亞最老之廟堂中。向西方施行最激烈之攻擊。謂西方國家。係世界最愚蠢者。

彼憤怒地指責美法兩國。意欲將奇名蘇聯之建築家擄劫。同時並指控英國。

當卡魯斯斯夫欣賞。謂。卡魯斯斯夫之木刻及盛讚木刻之宏偉之妙。彼指控英國。謂。英國雖然在表面上。於一九四八年給予緬甸獨立。但事實上並無絲毫之獨立。直至最近由緬人之努力。始有獨立。

卡氏又謂。你們之廟宇。已經有了二千年之歷史。而英國僅有一千年之歷史。但彼等認爲你們係守野蠻之人。及應爲奴隸。故此。歷史上時常有種種劫掠。實之存在。同時英國人民之不明真相。反被政客所蒙蔽云。

卡魯斯斯夫又指出。美國有人。簡直是愚蠢不堪。企圖引誘華夫(蘇聯之工程師)返留美法。查華夫遊美法時。兩國均進行引誘彼留美法。但遭華夫所拒絕。而西方則謂實無此事云。

日並非安全 國際駕車安全

雲埠昨日乃國際策動駕車安全日。雲埠因大雨關係。昨日發生意外事有十餘宗。受傷者拾人。內入名力步行者。其中三名傷勢頗重。乃近週內最高紀錄。但幸財物損失有限。

據交通部局員稱。雲埠安全日運動。已覺失敗。但實係天時所影響。故甚望駕車與步行者。無論何方在合法地位。須格外小心。

又據加拿大通訊社總社。全加駕車安全日。在加東死亡者四名。意外事甚多。而在美國死亡者有拾八名云。

謀殺老嫗 老翁用刀

亞洛(白石)訊。石老嫗。昨日在家中被人刺死。死者為高雲夫人。年七十二歲。住勒街八三二號。警察昨晨七點未幾。發現其死屍於床下。其頸被刺三處。而頭骨被擊裂。兇手爲一伐木工人吉利氏。年四十六歲。被警方高雲宅五星期。警察控其殺人罪。警察在廚房發現一柄有血漬之切肉刀云。

狄圖往埃訪問

南國。京城二日美聯社電。南國總統狄圖。今日乘坐彼之海軍訓練艦。由兩艘驅逐艦護航。首程赴埃及等國家訪問云。

五月興工建築

城埠。麥拿煤氣管公司經理。昨日宣佈。建築天然煤管工程。將於五月興工。

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

永安百貨公司
MORLEY CO. LTD.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

香港。泛亞社電。北平人民日報於十一月廿五日載稱。全國最大之百貨商店上海永安公司(申請)即改組為公私合營。已經「批准」。即將實現。該報又稱。上海。重慶。廣州。及杭州。許多工廠。亦於最近改組為公私合營。該報并透露。中共為澈底消滅私營零售商店。實行整批改組方案。稱「全行業公私合營」。上海市之統絀及棉布兩業私營商店之合併即為一例。此兩業已於十一月十八日。及廿一日。先後改組為「全行業公私合營」云。

星島左傾領袖 抨擊馬來大學

新加坡泛亞社電。左傾人民行動黨領袖李光耀。於星期二在星島聯合論壇預案席上發出警告。謂馬來華僑及印僑。將被迫自動創設大學。如馬來大學繼續偏重於英語高等教育。李自稱為旅居星島之亞洲人發言。指馬來大學。注重於政治迫害。而不重視學術自由。李光耀並稱。若干亞洲人。因其政治觀點與校方不同。受到歧視。馬來大學副校長雪尼爵士。事後即否認校方限制教員之自由。並斥李之抨擊為「不實」。

廣濟堂中西藥行

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

麻刺甲華僑股商 被地方當局扣留

吉隆坡。泛亞社電。麻刺甲股商。華僑劉良。因牽涉緊急時期法。被當局扣留。劉良年四拾五歲。擁有樹膠園多處。在麻刺甲置產極多。現任麻刺甲客委會副會長。及麻刺甲中華商會財政。彼曾於三年前。借馬來華僑代表團返台觀光。劉良與另外拾二名麻刺甲華僑同時被捕。當局對此事保持完全緘默。

粵共防漁船逃遁 實行聯保制度

香港泛亞社電。華僑日報。於星期二載稱。粵共當局。已命令珠江口地區。所有漁船重行登記。其目的在實行集體聯保制度。防止漁民駕駛漁船。逃向自由地區。在此新登記制度之下。所有漁船船主。均須集團交付公債作為擔保。如此集團中。有漁船逃出共區。由共方將全部公債充公。此項登記工作已在唐家灣。萬山羣島。及中山沿海之其他漁業中心地區實行。

NOTARY PUBLIC 溫日隆公証人

代做各種買賣文件 立遺囑 囑辦租契入籍移民事宜
總行梳打街二樓舖夾片 打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

墨卡樓好炭 快捷送到

於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1411 Main St. MA. 3171
Vancouver, B. C.

敬頌國醫師惠謙氏

弟前患腎臟炎屢經醫治皆束手幸蒙國醫師 惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超醫德高尚海外醫界之翹楚感德之餘特登報行以頌頌
惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生部檢合格中醫士曾留亞力山大街四四式號電話 TA. 9657
雲埠馬光德謹頌

永安百貨公司 改組為公私合營

之成就。一盤感澳洲一萬二千華僑。查旅澳華僑。半數在澳洲出生。對中國文字及文化。認識不多。但大部份均支持中華民國政府之反共努力。共方之宣傳品中。并對該股實旅澳華僑之大陸僑眷。暗示威脅。謂自由中國駐澳代表。已積極設法阻付中共之活動。

中共圖滲入旅澳 華僑社會活動

新加坡。泛亞社電。此間自澳洲方面獲悉。中共現方對澳洲華僑積極發動宣傳。新近出版之中文週刊一種。及其他中英文觀其書籍。在華僑社會內出現。企圖以「現代中國」為名。滲入旅澳華僑社會。見一人為面上。皆有赧然之色。則笑而曰。我殊不通情理。爾等在此密談。我乃無端聞進。玉英之態度漸趨穩定。起立面向朱茵。言曰。我遊於園內。偶遇雅容。問彼何日而就金輪之職。雅容謂我為其知己。自當效力。如此亦有朱茵小姐取笑之道乎。朱茵作俏皮語曰。欲雅容之為談小姐用乎。未及免之過早一吾既問談小姐借雅容。未能一時奉還也。玉英更然曰。雅容非吾所有。彼喜陪伴朱小姐。吾不能強其為我也。朱茵曰。此一著談小姐可以無慮。彼既談談小姐為知己。所謂士為知己者死。死且可以。而況於用乎。於是雅容居中小姐在左右。同行出亭。拂柳舞花。復入於園中。

沉醉軟紅裙 二集 七十二

未幾。餘興亦闌。客亦告退。主人送客及門。談玉英與范雅容朱茵握手道晚安。自登汽車而去。雅容又為朱茵所換而登彼之車。默念談玉英然而歸。未免寂寞。心願為之憐。
六三：世間愛爾何抵玉英
既而自悟已之使命。於談玉英不能發生感情者。而朱茵已相問曰。何思之深也。思玉英乎。吾不能釋爾而歸玉英。爾心當有異乎尋常難過。雅容曰。吾滋不解爾輩女子。輒好假想某一男子。經已愛上某一女性。其實男子與一女性相交。未必是發生愛情。我范雅容。經歷過無數脂粉風之場。最不容易陷於情網。此為余余所當認識者。朱茵曰。正唯雅容所問已多。無一當意。是以見談玉英而生愛。雅容曰。斯語當作何解。朱茵曰。范雅容自命懷材偉器。談玉英亦容智聰明。故二人合於一處。將成膠漆固而不可解。第雅容。毋誤會。以為我將縛雅容而不令其返於玉英。我固言於玉英。我將借用雅容一箇時期。俟至此時期過去。我便放雅容歸去。雅容私念。

小情 沉醉軟紅裙 二集 七十二

六二：道高一丈魔高一丈
「范雅容。爾母忘之。談玉英者。爾之知己也。爾雅容乘乘雙眸。亦還以相報曰。談玉英。爾亦毋忘。范雅容者。亦爾之知己也。一言至此。忽有啾啾之聲響於亭次。言曰。我以爲二人匿在何處。原來在此互推知己。話生平。二人視之。忽然而來者。乃是朱茵小姐。條坐石几之畔。見二人為面上。皆有赧然之色。則笑而曰。我殊不通情理。爾等在此密談。我乃無端聞進。玉英之態度漸趨穩定。起立面向朱茵。言曰。我遊於園內。偶遇雅容。問彼何日而就金輪之職。雅容謂我為其知己。自當效力。如此亦有朱茵小姐取笑之道乎。朱茵作俏皮語曰。欲雅容之為談小姐用乎。未及免之過早一吾既問談小姐借雅容。未能一時奉還也。玉英更然曰。雅容非吾所有。彼喜陪伴朱小姐。吾不能強其為我也。朱茵曰。此一著談小姐可以無慮。彼既談談小姐為知己。所謂士為知己者死。死且可以。而況於用乎。於是雅容居中小姐在左右。同行出亭。拂柳舞花。復入於園中。

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎
本館主人啓

京東海味 油糖雜貨

合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

周愛權 驗眼配鏡專家

精製各種時時眼鏡
兼修鑲嵌之為眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

大藥房 MAIN DRUG LTD

463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

和和公司書庄

445 Pender St. Victoria, B.C.
本館新到大批書報雜誌 歡迎長期訂閱 種類繁多 不能盡述 目錄備取 國際電影 全部七彩色及黑白明星照片內容豐富每二毛半 香檳雜誌 題目不下三十餘種雜誌類內內容充沛的一本每三毛 中聯畫報 一完全電影介紹及明星相片每二毛半 西點 世界趣聞 小說教育等 每三毛 月月紅 大家看 每三毛半

曹統新藥行 C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 鹿耳耳聾丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸 四兩庄六元 四兩庄八元 四兩庄六元 四兩庄六元

趨時裁縫店

存架衣服 褲等六平賣
請來一看

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER ST. CARRALL
請來一看

和和公司書庄

445 Pender St. Victoria, B.C.
本館新到大批書報雜誌 歡迎長期訂閱 種類繁多 不能盡述 目錄備取 國際電影 全部七彩色及黑白明星照片內容豐富每二毛半 香檳雜誌 題目不下三十餘種雜誌類內內容充沛的一本每三毛 中聯畫報 一完全電影介紹及明星相片每二毛半 西點 世界趣聞 小說教育等 每三毛 月月紅 大家看 每三毛半

桃園 HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上座 調味烹任 地方雅潔 招呼妥當 大講小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

驗眼 專家 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

補腦水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽二元 及二元五角
藥學小心配合 洗非林及晒相

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

吉地段出賣
有兩吉地段。每段廿五尺闊。壹百廿尺深。離緬街以東兩個布洛。在小工業區。隨時可能建築。取價八千五百元。先付五千元。便能交易。每月付充四拾元。無利息。
磚樓出賣
磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺闊。一百廿尺深。內有廳堂傢私房間及聯房。每月收入約六百拾元。取價參萬五千元。先付現款貳萬元。便可成交。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

天生堂 HING SANG HONG

362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細者處女
當面見功如若不效原銀退換不食言
陽痿露 一料三毛 主治 陽痿不起起而不堅而
殖陽痿起起絕無遺精夜尿尿必與堅而且耐久
戰不寒而染斯疾唯一救星無傷身體百試百驗門
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一料五元一毫
頑癬水 一料五元一毫 戀情丸 一打八元一毫
有龜丸 一打五元一毫 消癰丸 一料拾元一毫
壯氣斷根丸 一料五元一毫 五蛇膏 雙式元單壹元

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒

諸君注意。如蒙光顧請此各種實效良藥者一概請由。信信交易便妥

秘製環球唯一實效包愈皮膚病膏 每盅銀式元半
應驗如神少林跌打立散止痛消腫吊痰散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實效拔毒生肌散 每料銀拾元
內外痔大便血丸 每樽四元 外痔痔神效消痔散 每料七元
本醫生醫務所遷往打街東門牌百三十九號亞洲旅館三號房
通曉 LEE FOOK % AH CHEW
139 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
雲埠代理處 金利源 廣萬生

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

全蛋干麵
淨干麵
麵粉

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co., PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑馬路街三九一號
電話 PA. 0717

同裕安公司
總代理香港原音和
聲歌林百代各種馳
名唱片

每只特價
壹元二五

Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 (住宅 CE 3202)

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託
服務週到

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

紙盒糖壳
瓷盅蠟壳
五雷蠟壳
錦盒茶葉
散米枝干
散荔枝干
盒裝桃枝
大紅灰且
正沙田柚
揀手蓮藕
沙坪粉葛
紅芽芋仔
水仙花頭

雜俎

張天師 主持道教奏職禮

一直未發言的張天師。此時起立宣讀職文。職文讀畢。孫秉大叩一聲。天師受我四拜。即伏地跪頭。起身後。由天師親自爲之戴上簪花。頒給正印。孫秉換上新製道裝。就正式成爲「道長」。接着是孫秉士張天師及來賓等。宣連串的行程。

△跛子敲破觀衆鬧劇
接着。繁重的典禮。即告完成。觀衆紛紛散去。好像戲院散場。唯一不同的。就是觀衆對「劇情」莫明其妙。妙的是還有一位奇裝異服的跛子。背着錄士捷報。手敲破鑼。回去報信。捷報版上並掛有隻豬脚。孫秉中午大宴賓客。以資慶祝。張天師當晚曾在恭雅佈道。他將于一兩天後返回台北大韻喇。電修宮內。

【已完】

第二次世界大戰秘聞
歷史上空前巨案
德國海斯皇室
寶藏被盜

一部份官佐。逃往哥倫比亞。海斯皇室中人。奉命於四小時後。就拾用品。離此地。祇留下年老的管家僕役數人。特准居留。德軍投降之後。此方橫二百五十畝的產業。變爲自由區域。並用作官佐的俱樂部。在最初的一個月內。沒有人發現這裏有大量的寶物藏匿。

時人軼話

老虎橋人物小記

還是周作人。他因爲手邊沒有錢。受到的待遇也不同。他的屋子既淋瀝又潮濕。經常洋溢着股股刺鼻的氣味。他倒能想得開。整天坐在理面不語不語地看書。他倒能想得開。整天坐在理面不語不語地看書。他倒能想得開。整天坐在理面不語不語地看書。

周恩來取名由來

周恩來的父親。前清光緒廿四年。慈禧太后六十萬壽時。特開「恩科」。周。父赴京趕考。會試中進士第廿名。適周於是年誕生。周父既進士及第。又喜卜弄璋。雙喜臨門。因替兒子取名恩來。

修理。工程人員有青年卡爾登。是美國德薩斯州人。做事幹練。工作十分勤懇。他無意中入土庫。移動磚牆水喉。發現有酒窖。藏佳釀甚多。卡爾登爲人忠厚。據實報告上峰。維持莊嚴堡壘的官位。爲婦女補助隊的尼珠隊長(女性)。尼珠未參加軍隊工作之前。曾任里芬尼亞州及亞利桑那州州政府的司理。至是傳訊老管家。斥責他們不將堡壘中所藏物品。詳細報告。老管家失聲不語。下午七時。尼珠隊長偕同卡爾登。及宮主的汽車司機威士。他替宮主服務已達廿一年之久。忠誠可靠。下酒窖探視。卡爾登用電筒照射。威士忌酒瓶。尼珠隊長長身互視。完完整整。較之堡壘中物。全屬陳腐者迥然不同。三合土亦痕跡其新。益覺可疑。

【未完】

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

醫生黃基露
地址：跑馬路街三百四十六號
電話：Marine 5925

新科學化 痔瘡之藥
痔瘡痛苦 立即解除
痔瘡痛苦 立即解除
痔瘡痛苦 立即解除

年六十三歲。周恩來最小。現在還祇五十八歲。他和自由中國總統陳誠。行政院院長俞鴻鈞都是同庚。和與漢的淮陰侯韓信。也是同鄉。一八九八年誕生於江蘇省長江以北。淮水之濱的淮安縣。他不像朱德的出身行伍。毛澤東的起自農民。却自幼是詩書門第。他的父親周德良。原是淮安舉人。甲午前清光緒廿四年。慈禧太后六十萬壽時。特開恩科。周德良中會試第一名。周恩來剛巧這年誕生。周德良那年既獲功名。又卜弄璋。所以把兒子取名「恩來」。以示紀念恩科。

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamin
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒五角五分
卡路街加加華街
電派藥材店啟

馬遜修傢私製造廠
A. B. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. TA. 3168

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
著名烟仔如
水手嘜 握市體
巴列吉 市屈級

煙仔價注意
在此出賣
連稅銀一盒叁毫
細絲煙特平
請入來參觀

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳圍裙及水
松名畫官燈
具蘇杭繡畫
有盡有目錄印
便函索取

KUO KONG SIK
精造
各款小衫線衣
褲褲線線用衣
襪仔女衫履衣
襪仔圍身拾布
茶巾旗店店布
枕袋毛巾拾布
大量買款

GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 9743

新辦到
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
彩盒糖薑
瓦盅蜜薑
花瓶花盆
男女絲巾

重新廣告
本旅社現新入接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清爽潔淨汽暖溫
水噴冷熱日夜供應來往
便利招呼週到租價克己
諸君光顧無任歡迎
新華洋行經理 馮注明啟

水龍煤氣修裝
修裝水龍水暖煤氣各項工作華友光
顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新
舊電櫃及機件
用其發售價錢
從廉銀期相宜

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫潔床褥潔淨清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷諸君
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
豐富於滋養現貨甜味美確
對經濟實惠有莫大之助力
實欲麵包之鮮明與價值
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是諸君的好伴

爲應付嚴寒天時
特別辦到
各種新式(煤)汽(爐)

高文號煤油爐。煤汽爐。新式電爐
。火水爐。應有盡有。裝置快捷。
本號技術人員。乃向市領有註冊牌
。裝置煤汽爐。包合法定規例。

美聲長壽唱片 第八期出品
即三十三轉唱片 每只四元五

全套六張 精裝華貴片部一册
江樓晚唱 醉折海棠花
紅綾帶

玉女香車
巾幗戲鬚眉
恨不相逢未嫁時
蜜語酸風
晴雯撕扇
賣油郎
櫻花淚

馬關錫電器行
402 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813

華人牙醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁姓魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108 193 E. Hastings

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如蒙惠顧者請來面商



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

你做閻王我做你

易君左

東坡先生論養生之道在一個「安」字。安即不欲。或欲少欲。他說道：「吾嘗浮海。遇大風。舟中之人。如附于楫。而與之上下。如踏車輪而行。眩亂不可止。而吾欲食起居如他日。吾非有異術也。惟其與之爭。而聽其所為。」所以他的結論是：「故凡病我者。非物也。知其生於我也。則雖與之爭而不變。安之至也。」

怕老婆軼聞

法蒂

某縣府秘書。畏其老婆如虎。蓋秘書太太與縣太爺有明來暗去之情。秘書之所以為秘書。就全憑了這一點風流韻事。以床頭人作為內靠山也。故此秘書之怕老婆。已成天經地義。

給一位悲觀的朋友

利智華 心煩

你常說你的環境是惡劣，你就以為人生是沒有了樂趣，常在你的頭上顯露出失望與悲觀的態度。朋友！我勸你勿把人生當作包袱，却以為他是包袱。

驚鴻



下冊
說俠武長

第十一回 雲鎖交鋒崖逢小俠 洞房滅燭揮刃拒新郎
我可以隨着師父到洛陽縣山陰谷。寶鏡松林家中。師父當年曾教過寶鏡松林的性命。二十年以來他就隱居山中不再出世。他地方偏僻。而且他的家道也頗殷實。我想我同師父到他那裏住兩三月。住的那地方不對別人去說。江小鶴就是神仙。他也是無法找到。鮑老拳師忽然想起那與自己已有十年未通音問的老友。便有些憂鬱。但仍然搖頭。說：「我不能去！我去了叫我這些徒弟都被江小鶴殺害。我雖活着。但我怎對得起他們！旁邊紀廣傑說：「只要老爺子一走。那就好辦。因為那天我與江小鶴在武當山交手之前。他曾對我說過。他說他並非要殺我。只是要……」

且逃出來的不想回去。可見大陸是不好。 (未完)

★你在生時沒有東西給我。但允許你死時給我一切。如果你不是傻子。就該明白你令我希望什麼。——馬紹爾——



次韻司徒子英石題

七律 乙首

久聞貴報振雄聲。一紙風行遠近迎。警世詩詞彰國學。靡民歌曲洽儒情。開來徵集編聯詠。借道聯歡結誼盟。今日笑談無所有。依傍驥尾幸生平。

大漢公報詩詞彙刊

岳峯

遠近風聞大漢聲。文壇領袖萬人迎。吟風弄月隨佳句。游藝依仁識聖情。編客生涯霜氣感。江湖歲月酒時盟。紛紛文侶投珠玉。音協笙簧頌太平。

工人的偉大

威爾遜

我的圍牆好像一座城，我的煙囪又好像一座城。五層十層層層顯出我本身的崇高，千匹萬匹馬力，計算我動力有多大。我一吐口氣，好似深山的虎嘯，我一口吐氣，便成滿天的煙霞。

智慧的花朵

易知選譯

朋友！你勇敢地吶喊著；人生的美，愛，力量，都是從奮鬥中創造出來。人不是環境的奴隸，而是環境的主人……從奮鬥的人格中，我們會窺見生之光明，生之進步，生之有為，生之自由，生之活潑……人生解釋了種種思想，的指導，人將為自由，為光明，為愛，為美，為構造，為進步而生，因此人將與壓迫，黑暗，暴行，醜惡搏鬥。燧石因相擊而生火，人則由奮鬥而嘗到生之歡樂。

土產集團
新到
花仙水
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

各商店堂所注意
聖誕節近在眼前，貴店之舖面或內部需要聖誕節之裝飾者，如聖誕老人、快樂新年等美術圖案、中西文字及內部油色牆紙、花紙等工程，本社聘有特等美術人材，設計使貴店富麗堂皇，工精價廉，包君滿意。

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Chlorodont Mouth Wash
防牙患漱口水
七毫五及壹元二毫五

冠皇人壽保險公司
Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St. Vancouver, B. C.

宜借銀否
如能得借款利息低
廉，是否助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能償滿滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意

MY BANK
BANK OF MONTREAL

雲城
家酒陶陶
廚師優美
餐廳真誠
招辦小筵
包辦席席
隨意歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

積穀防饑 蓄錢防老
諸君向本公司投資人壽儲蓄燕梳
一則「好趁青春儲蓄金錢」一「發
展將來鴻圖大計」二則「家庭有
保障」三「無後顧之憂」誠一舉兩
得利莫大焉

精製
白油腸臘鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
五臘肉鴨片肉
本店專營
新鮮肉燒臘

乾坤大補丸
本公司專門裝修水龍水風各種暖氣
裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝
或新裝或修其均工精價廉華友賜顧
隨時應命
Hugo C. Orre & Son
348 Powell St.
TA. 2927 電話 HA. 5267L

乾坤大補丸
本公司專門裝修水龍水風各種暖氣
裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝
或新裝或修其均工精價廉華友賜顧
隨時應命
Hugo C. Orre & Son
348 Powell St.
TA. 2927 電話 HA. 5267L

李 家 園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

大小交易一律歡迎
所有寄費買者自理

穩寧 土產
瓜菜 上市
老身 冬瓜
上灰 冬瓜
靚 光菜

SUN BEAM BREAD
新邊麵包
生美 鮮味

雲 埠 伊 頓 公 司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國襪類
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

Player's "MILD"



最溫和及最
美味之煙仔

國內新聞

大陸糧食奇缺
粵人怎樣渡荒

澳門訊。大陸糧荒已入人盡皆知事實。但大陸民衆怎樣來維持生命？下面各節。就是記者從各地旅粵探訪粵省一部份真確情形。

據江門黃文義稱。四邑各地。因有僑匯接濟。現金較爲充裕。但米糧恐形短缺。并不減于其他各地。餘糧者甚夥。惟有採取輪迴往來。就食辦法。例如一家五口。就每月每人往穗六天。在穗茶樓酒家大吃一頓。期滿返鄉掛粥。他們爲什麼不舉家遷穗呢？原來穗米規定。凡戶主無固定職業。不准由粵遷穗。所以他們就運用就食辦法。來爭取營養。收入僑匯較少僑眷。只有派其子女每月往穗就食兩三天。順道購些米粉。飯皮等返鄉充飢。因爲米粉白米。穗米均禁止出口。所以從黑市購米。就煮成飯皮。或乾成飯皮粉。始敢運返鄉。

開平來客稱。在六。七。八三個月。每人每日規定配米四兩。至五兩。但每月月儲有五。六日停。實際平均每日所得。不過三四兩之譜。縣屬南坑。北嶺等鄉。在八月份內。鄉人因不堪饑餓。將所有豬宰食。曾因此引起屠殺干涉。停止配糧十天（實際是無米運到。乃借此停配）。（未完）

▲德商人被勒往看三步
▲德商人被勒往看三步
▲德商人被勒往看三步

馬文仲會計師事務所
TA. 3621
各稅項申報 會計審計
收收賬項 無不効驗
地址：九三市街東四一〇號
電話：410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

氏 活 民
Wood Man Shee
889 Main St.
Winnipeg, Man. Canada

治癢丸
專治久年血毒癢症
專治久年奇癢之症
專治身痛骨痛之症
每樽銀三元五

白毒水
七天全癒
每樽銀五元

華新書局
大新書刊到了

民國四十五年曾天同慶通書 一元
萬事勝意通書七毛五外埠每加郵費
特價三元五 中國戀愛故事全五元
吳尚書三元一 美加華僑百年紀實
中國成語大辭典 一元四
詳註春秋左傳句解上下 六毛五
新式廣註寫信自法 一元
詳註春秋左傳句解上下 六毛五
新式廣註寫信自法 一元
詳註春秋左傳句解上下 六毛五

中 和 行 公 司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

送禮佳品
生曬糯枝
生曬糖菓
糖名茶葉
各種織品
顧綉名器
江西磁器
水八仙頭
各式水貨
合時俱備

WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

▲圖書目錄印刷備取閱

中國探偵小說大破案驚天動地 二册 五毛
中國偵探小說大破案驚天動地 二册 五毛

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當
富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千風鏡。
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此物自即以九折計
喜市定街東七十七號車押押舖廣告

廣 裕 隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帶

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0525
VANCOUVER 4, B. C.

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B. C.

鑽石戒指
午連遮錶仔
純銀器具
送禮物品 非常豐富
司公飾首卜利顯

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新到大幫
雙喜牌
雙喜牌
雙喜牌
雙喜牌
雙喜牌
雙喜牌

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
管理：生意賬目部記
各種保險，營業買賣

陳家巷返老還童
精歸參

腎虧陽萎
神經衰弱
未老先衰
夢遺早洩
夜尿冷汗
貧血失眠

老幼咸宜
四時可服

健胰素
藥聖尿甜療治底激
號五零百三中道輔德港香：行發總
理代總司公行和中華哥溫大拿加

新發明 奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身疥癩 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各地，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角五分
各埠各大商店均有代售

總批發處：雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

